

SOVIET POWER IN THE EAST

Theses moved by Bela Kun and adopted by the Baku Congress of Eastern Peoples, September 6, 1920 ✓

✓ Pervyi sezd narodov Vostoka, Baku, 1-8 sent. 1920 g. Stenograficheskie otchety, pp. 183-186

1. The revolution of the Eastern peoples against foreign and domestic oppression, against foreign imperialists and local exploiters, places on the order of the day the question of state order in all the Eastern countries. The European bourgeoisie by all kind of machinations has managed to conceal from the non-propertied and small-propertied proletarian elements the nature of state power as a weapon of oppression. However, contrariwise the extortionist nature of this power is entirely obvious in the states of the East.

The life and all the products of labor of the poor, who are completely deprived of all rights in the state, are objects of purchase and sale in the hands of various Sultans, Shahs, Emirs, tribal chiefs, and their wealthy and bureaucratic cliques. This situation has prepared the ground for the imperialist exploiters, who in the colonial countries and in countries which have sunk to the semi-colonial status have always concluded their deals with the aid of the rulers of the state, the high ranking military, and the government officials, at the expense of the poor.

2. As in the Western states, the wealthy exploiting strata of the population in the Near Eastern countries have endeavored to lend to their power the appearance of a people's power. The parliamentarization of Turkey and Persia, the transformation into democratic republics of Georgia under the leadership of the Mensheviks, of Armenia under the leadership of the Dashnaks, and of Azerbaijan under the leadership of the Musavatists were carried out under the slogan of freedom and equality. All these policies, however, have not been adequate to create a mere semblance of a people's government. The unprecedented poverty of the popular masses remains, side by side with the prosperity of the agents of the foreign imperialists; the fact that land remains in the hands of its former owners, the preservation of the old system of taxation to the immeasurable detriment of the toilers, and the tolerant attitude toward usury and even its support by the government authorities at the expense of the poor -- all this has demonstrated the falsity of the slogans of equality, of the Turkish, Persian, and Azerbaijanian national-democratic parties as well as of the parties of the Mensheviks and the Dashnaks, who act under the cover of socialist slogans.

3. The revolution of the toiling masses of the East will not cease even after the removal of the power of foreign imperialists. It will not cease under the regime which under the false slogan of people's power, under the cloak of the slogan of equality, endeavors to preserve the power of the Sultans, Shahs, Emirs, Pashas, and Beks; endeavors

to maintain the oppression of the toilers, the inequality between the propertied and the non-propertied, the oppressors and the oppressed, the tax payers and those who live on these taxes. The revolution will not cease at the property line of landlord's fields, which have been declared sacred. Like the Russian peasantry, the Eastern peasantry will unfold its revolution to the scope of a gigantic agrarian peasant revolution, which will result in the transfer of the land into the hands of the toilers and the abolition of every exploitation. Like the Russian peasantry, which has carried out the agrarian revolution with the support of the industrial workers under the guidance of the Communist Party, and which after rallying into Soviets is now defending the land and power seized from the landlords and the exploiters, so the oppressed peasantry of the East in its revolutionary struggle is counting also on the support of the revolutionary workers of the West, on the support of the Communist International and of the existing Soviet states and the Soviet states which will be established in the future.

4. Soviet power and Soviet organization are weapons of power and forms of organization not only for the industrial proletariat; they are also the only suitable system by which the toiling masses, who, after excluding from power the privileged and hence hostile elements (landlords, speculators, the high ranking government officials, and the military) can arrange their destiny by themselves. Only Soviet power will give power exclusively to the toiling poor. The unification of Soviets and their federation is the only method by which a peaceful collaboration of the toilers of different nationalities -- who heretofore have been cutting each others throats in the East -- can be

brought about and which they will be enabled through joint efforts to abolish the power of foreign and native oppressors and to resist the attempts of these oppressors to regain their former position.

5. By transferring the administration exclusively into the hands of the privileged strata (Khans, Beks, etc.) so-called democratic self-government excludes the toiling masses from the administration of their own affairs. It deprives them of the opportunity to learn how to rule, deprives them of the opportunity to acquire the knowledge which is necessary to that end. In contrast the experience of the peasantry of Soviet Russia, of Siberia, of the Bashkir-Kirghiz Republic, and of Turkestan has proved that the peasants of the Eastern countries know how to administer their own affairs.

6. The victory of the Communist Party in the West will put an end to exploitation of the Eastern peoples. But the victory of the Communist revolution in the West will not mean that the East and the West can get along without a mutual economic tie. On the contrary, the victory of the revolution in the East and the West will mean that instead of exploitation in the relationships between the different countries there will be mutual support and aid. After the victory of the Communist revolution [in the West] economic relations will be conducted between ~~the~~ states, and hence the economic relations of the Eastern states, if they did not have a Soviet system would merely serve the interests of a numerically small capitalist group, which after collecting grain and raw material would trade with the Western Soviet states in exactly the same manner that it is trading at present with the imperialist states i.e. by exploiting for that purpose the toilers of the East.

In the interests of complete liberation from imperialist exploitation, and ^{also} in order to achieve the transfer of land to the toilers and liberation from the power of speculators-exploiters it is necessary to remove from power the non-toiling element, all the foreign colonization element (generals, government officials, etc.), all the privileged people; it is also necessary that the power of the poor should be organized on Soviet principles. All the other interests of the toiling people also point to the necessity for the East of establishing Soviet power.

TÜRKİYE SOSYAL TARİH ARAŞTIRMALARI
TÜSTAV

DOĞU'DA SOVYET ERKİ

Bela Kun tarafından önerilen ve
6 Eylül 1920'de Bakü Doğu
Halkları Kurultayınca kabul edilen Tezler.

1. Doğu halklarının yabancı ve yerli baskıya,
yabancı emperyalistlere ve yerel sömürbünelere
karşı girdiği devrim, bütün Doğu ülkelerinde
devlet düzeni sorununu gündeme getir-
miştir. Avrupa burjuvazisi sesitli ~~devrim~~
aynularla mütküz ya da küçük mütkyet
salıbi proleter ve yarı-proleter öpelerden
devlet erkânını bu baskı slâhı eline
altilğini uzun bir süre gizlemeyi becer-
miştir. Doğu devletlerindeyse, tam tersine,
bu erkân gaddar doğası açık ortadadır.

Devlet içinde bütün haklardan firmıyla
yoksun olan, fakirlerin yasaamları ve emek-
lerinin bertüslü övöleri, sesitli Sultanların,
Sahiplerin, Emislerin, kabile başkanlarının,
zengin ve bürokratik azıkların elinde
almış satılan şeylerdir. Bu durum, sömürge-
lerde ve yarı-sömürge ~~devlet~~ haline düşmüş
ölkelerde emperyalist sömürbünelere zaman

hazırlanmış, bunlar yapmak istedikleri
işleri her zaman yoksulların kesesinden,
devlet ~~ve~~ yöneticilerinin, yüksek rütbeli
askerlerin ve hükümet memurlarının
yardımıyla gerçekleştirmişlerdir.

9. Batı devletlerinde olduğu gibi,
Yakın Doğu ülkelerinde de nüfusun
Zengin Sınırlı tabakaları erklerine
bir halk erki görünümünü kazandırmaya
çalışmışlardır. Türkiye ve İran'ın
parlamentoları kaldırılması, Gürcistan'ın
Menşevik ~~ve~~, Ermenistan'ın Dasnak ~~ve~~,
Azerbaycan'ın Müsavat ~~ve~~ önderliği
altında demokratik cumhuriyetlere dö-
nüştürülmesi, hep özgürlük ve eşitlik
sloganlarıyla yapılmıştır. Ne var ki, bütün
bu politikalar bir halk hükümetine yakından
uzaktan benzeyen bir düzen yaratmaya
yetenmemiştir. Halk kitlelerinin eskiden
esi görülen yoksulluğu, yabancı emper-
yalıların ajanlarının zenginliğiyle yarıya
döşüp gitmektedir; toprağı eski sahibininin
elinde kalması, emekçiler için son derece

zararlı olan eski vergi düzeninin korun-
ması, tefeciğin hoşgörülmesi, hatta
yoksullar aleyhine hükümet yetkililerince
desteklenmesi olgusu — bütün bunlar,
Türk, İran ve Azeri sosyal-demokratik
partilerinin eşitlik sloganları gibi,
sosyalist sloganların şırsesi altında
hareket eden Menşevik ve Daşnak
partilerinin de yalancılığı ortaya koy-
maktadır.

3. Doğu'nun emekçi kitlelerinden devrini,
yabancı emperyalistlerin erki ortadan
kaldırılınca da sona ermeyecektir. Yalnız
bir halk erki sloganı kullanırsa, eşitlik
sloganının şırsesi altında Sultanların,
Sahiplerin, Emirlerin, Pasaların ve Bey-
lerin erkini sürdürmeye çalışsan, emek-
çilerin ezilmesini, mülkleri olanlarla
olmayanların, eşitsizliği ezenlerle ezi-
lenlerin, vergi ödeyenlerle o vergileri
göreyenlerin devam ettirmek isteyen bir
rejim altında sona ermeyecektir.

Devrim, toprak sahiplerinin toprakları-
nın kutsal Hân edilmeye suurlarında
durmayacaktır. Rus köylüleri gibi,
Doğu köylüleri de devrimlerini
dev gibi bir tarımsal köylü devrimi
haline getirecekler, bunun sonucunda
toprak emekçilerini eline geçecek ve
her türlü sömürü kaldırılacaktır.

Komünist Partisinin kılavuzluğu
altında endüstri işçilerinin desteğiyle
tarımsal devrim gerçekleştirilen ve
Sovyetlerde toplandıktan sonra, şun-
lu da toprak sahiplerinin ^{unuy} ve sö-
mürücülerini elinden aldıkları toprağı
ve erki savunmakta olan Rus köylü-
leri gibi, Doğu'nun ezilen köylüleri
de devrimci mücadelelerinde Batı'nın
devrimci işçilerini, Komünist
Enternasyonal'ın ve ~~bu~~ bütün varolan
ve ileride kurulacak Sovyet devletleri-
ne desteğine güvenmektedirler.

4. Sovyet erki ve Sovyet örgütlen-
mesi, yalnızca proletaryaya özgü
erk sâhâları ve örgütlenme biçimleri

değildir; ayrıcalıklı ve dolayısıyla
işman ögeleri (toprak sahipleri,
vurgunları, yoksul hükümet memurları
ve ardu subaylarını) erk başından
uzaklaştırıp kendi geleceğini
kendileri çizmek isteyen emekçi
kitleler ise de tek uygun düzen
Sovyet sistemidir. Ancak Sovyet
sistemi orki yalnız emekçi yek-
sulların eline verebilir. Sovyetlerin
föderatif bir yapı içinde birleşmesi,
-sınıdnye seçim Doğu'da sınıdlerini
fırkhalayan - aynı aynı ulstların
emekçilerinin birarada birliği
edebilmelerinde ve ortak sabbalarıyla,
yabancı ve yerli zâlmelerini orkini
yüklemek ve onların etki durumlarına
yünden kavusmak ise yapacakları
işişimlere karşı direnmelerini sağ-
layabilecek tek yoldur.

5. Yönetimi yalnızca ayrıcalıklı tabakalara
(Hanların, Beylerin vb.) tekelleştirmekle,
Sözümüne demokratik kendi kendisi yöne-
tim, emekçi kitleleri kendi işlerini yönetme

halkından ~~Millî~~ yoksun bırakmaktadırlar. Bu
düzen, aulara yönetimi öğrenme olanağı
vermemekte, bunun için gerekli bilgiyi
edilmekten alıkoymaktadırlar. Oysa,
Sovyet Rusya, Sibirya, Başkurt-Kırgız
Cumhuriyeti ve Türkistan köylülüğünde
İncosunleri, Doğu ülkeleri köylülerinin
kendü işlerini nasıl yöneteceklerini
pekalâ bilgisini ortaya koymuştur.

6. Batı'da Komünist Partisinin zaferi
kazanması Doğu halklarının emürlöl-
mesine son verecektir. Fakat Batı'da
Komünist devrimin zaferi, Doğu ile Batı-
nın, karşılıklı bir ekonomik bağ olma-
aralarında dan yöreye bilmeleleri
anlamına gelmeyecektir. [Batı'da]
Komünist devrimin zaferinden sonra,
ekonomik ilişkiler [yeni] devletler
arasında yürütülecek ve dolayısıyla,
Doğu devletleri, eğer bir Sovyet sistemi
kurmanış olurlarsa, küçük bir kapitalist
grubun çıkarlarına ayrıca hizmet edeceklerdir.

fabrik ve hammaddeleri topladıktan sonra,
Batı'daki Sovyet devletleriyle, tekniğini
emperyalist devletlerle yaptıkları gibi,
Doğu emekçilerini emürlölerek hareket yapacak

Emperyalist smrden tam kurtulu
ve aynı zamanda toprağın emeklere
kredlmesi ve vergna-smrlerini
erkinden kurtulmak iin, erk basndan
emeki-olmayanları, btn yabanc
smrce retlerini (generalleri,
hkmet grevlilerini vs.), btn
ayncalık knseleri vzkstirmek
gerekti olduğu gibi, ykslların
erknn Sryet ilkelere gre
ngtlmesi de gerekir. Emeki
halkların btn teki skarları da,
Doğu'da Sryet erki kurulmasının
zmllğini gstermektedir.